

# 111 學年度公開授課

教材使用: 龍騰 Up! 英文寫作力課本 & 翻譯學習單

## Unit 1 看圖寫作(1)

108, 109, 106, 103, 102, 100

### A 高分技巧

**1. 遵守要求** 注意題目的提示中是否有特殊的要求, 例如是否有時限、是否可自訂圖片順序等。務必要遵守提示中的要求。

**2. 開頭發展結局** 故事內容力求完整、合理, 必須有開頭、發展、結局。

**3. 主角時間地點** 講述故事時, 第一句話通常會先介紹故事發展的主角、時間、地點。

**4. 增添真實性** 可替漫畫中的主角取名, 增添真實性。不違反題目要求的前提下, 也可使用第一人稱的寫作立場, 讓人有身歷其境的感受。

**5. 時間順序因果關係** 故事通常依照時間順序或因果關係發展, 不應出現跳躍式敘述或發展, 亦不應突然轉換描述的對象, 必須有連貫的承接。

**6. 發揮想像力** 在符合圖畫的前提下, 應發揮想像力, 適時加入與故事主線相關的細節, 使文章內容更豐富、更生動。

**7. 標示與教訓** 故事最後除了交代結局之外, 也可更進一步說明這個故事帶來什麼教訓與啟示。

**8. 架構圖** 構思時可利用架構圖, 將全文的發展串連起來, 使文章更有條理。

### B 例題分析

請仔細觀察以下三幅連環圖片的內容, 並想像第四幅圖片可能的發展, 然後寫一篇涵蓋每張圖片內容且結局完整的故事。

看圖寫作是學測英文作文常見題型。以此題為例, 我們可以從以下幾點來構思寫作:

- 看圖寫作就是記敘文的文體。
- 可用SWITH來構思故事基本架構。
- 故事內容力求完整、合理, 必須有開頭、發展、結局。
- 用過去式來描述故事, 並按照時間先後順序。
- 可以從第三人稱來說故事。也可假設自己是圖中的小女孩, 用第一人稱來敘述圖中家庭旅遊的故事。要注意人稱的一致性。
- 文章一開始先介紹故事的主角、出遊的時間、目的地。首次提到故事主角、時間和地點時, 切勿任意使用定冠詞, 否則會讓讀者摸不著頭緒。
- 可替連環圖中的主角取名字, 增添真實性。但其他配角不要再取名字, 以免混淆。
- 在描述第二張圖時, 可以細膩描寫那一家人在車陣中的臉部表情及心情轉變。
- 在描述第三張圖時, 看到目的地人山人海的場景, 可加一到兩句對話表達那一家人的驚嚇情緒, 增加臨場感及戲劇張力。
- 故事最後可以敘述那一家人選擇留下來人擠人, 或是轉而去別的地方遊玩。無論如何, 故事最終都必須有合理的結局。

Who (何人) 何處 (Where) 何時 (When) 何事 (What) 何地 (Where) 何故 (How)

What happened? Mood Why Solution

What did she decide to do?

## Unit 2 描寫

**1. 用法一** 分詞構句

陳先生是一位言而有信的人, 總是遵守他的承諾。(V-ing)

Mr. Chen is a man of his word, always keeping his promise.

**提示** 言而有信的人 a man of his word; 守承諾 keep a promise

2. 出生於富貴之家, 她完全不知道窮人疾苦。(p.p.)

Born into a rich family, she doesn't have the slightest idea of the misery of the poor.

**提示** 出生於富貴之家 born into a rich/wealthy family; 對某事一無所知 not have the slightest idea of sth.; 疾苦 misery

**2. 用法二** 表「驚喻」的句型

每次處理窘境時, 哈利總是保持冷靜。(as... as)

Harry stays as cool as a cucumber whenever he deals with an awkward situation.

**提示** 處理 deal with; 窘境 an awkward situation

2. 我妹妹 (臉色) 看起來很蒼白, 彷彿剛剛看到鬼似的。(... as if...)

My (younger) sister looked pale as if she had seen a ghost.

**提示** 臉色蒼白的 pale; 鬼魂 ghost

**3. 用法三** 「把...視為...」

我的狗不只是一隻寵物。他被視為我們家的一份子。(think of)

My dog is not just a pet. He is thought of as part of our family.

**提示** 寵物 pet

2. 許多人把士林夜市視為臺灣的美食天堂。(consider)

Many people consider Shilin Night Market (to be) the food paradise of Taiwan.

**提示** 士林夜市 Shilin Night Market; 美食天堂 food paradise

**4. 用法四** 「以...聞名」

1. 太魯閣峽谷以其壯麗的風景聞名。(famous)

Taroko Gorge is famous for its spectacular scenery.

**提示** 太魯閣峽谷 Taroko Gorge; 壯麗的 spectacular; 風景 scenery; 旅遊景點 scenic attraction; 遊樂區 amusement park

2. 迪士尼樂園是世界上最讓人快樂的地方, 因此相當有名。(be known as)

Disneyland is known as the happiest place in the world.

**提示** 迪士尼樂園 Disneyland; 世界上 on earth, in the world

**5. 用法五** 「與其說是A不如說是B」

1. 黃醫師時常向他的病人推銷新藥。與其說是醫生, 不如說他是推銷員。(not so much)

Dr. Huang often promotes new medicine to his patients. He's not so much a doctor as a salesman.

**提示** 推銷 promote; 推銷員 salesperson

2. 他的成功與其說是實現他的天分, 不如說是他努力的結果。(more... than...)

His success is more the result of his hard work than the realization of his talent.

**提示** 成功 success; 結果 result; 實現 realization; 天分 talent

**6. 用法六** 表示「值得」的用法

1. 許多全球議題值得我們的注意。我們應立刻採取行動。

Many global issues are worth our attention. We should take action immediately.

**提示** 全球議題 global issue; 注意 attention; 採取行動 take action; 立刻 immediately

2. 故宮博物院以其詳盡收藏的傳統中華古物聞名, 值得我們的參訪。(worthy of)

Renowned for its exhaustive collection of traditional Chinese relics, the National Palace Museum is worthy of our visit.

**提示** 以...聞名 be renowned for...; 詳盡收藏 an exhaustive collection; 古物 relic; 故宮博物院 the National Palace Museum

\* worthy of the name/reputation

S + V + adv.

動詞 Unit 1

Eg. Mary is sleeping on the couch.

Eg. Judy cried loudly in her room because she was grounded by her parents.

1. 觀眾開心地笑了
2. 在大都市中，空氣污染每年都惡化。
3. 聲音傳送速度很快。(travel)  
Sound travels fast
4. 那隻可憐的狗在地上呻吟著。(groan)  
The poor dog is groaning on the ground
5. 大多數的人在周末都不工作。  
Most people don't work on weekends.
6. 湯姆叔叔昨晚在派對中吐了。  
Uncle Tom threw up at the party last night.
7. 工作 35 年後，他父親於上週退休。  
After working for 35 years, his father retired last week.

S + V + O + adv.

Eg. The beauty of the landscape in the island thrilled me.

Eg. My grandfather is going to arrive at the train station at 2.00 p.m.

Ed. The Harry Potter series has appealed to numerous children around the world.

1. 警方終於找到失蹤的小男孩。  
The police finally found the missing boy.
2. 我按了門鈴，但沒人應門。  
I rang the doorbell, but nobody answered the door.
3. 世界上半數以上的人口以稻米為主食。  
More than half of the population in the world lives on rice.
4. 這個租金有包括水電費嗎?  
Does the rent include utilities?
5. 在百貨公司裡，顧客可以買到各式各樣的衣服。  
In a department store, customers can buy various kinds of clothes.
6. 她的優雅立刻抓住每個人的注意力。  
Her elegance immediately grabbed everyone's attention.